

## Umowa użytkownika

---

Platforma szkoleń elektronicznych firmy Olympus (<https://eLearning.olympus-europa.com>) to internetowe środowisko, które zostało stworzone z myślą o przeszkoleniu i podniesieniu świadomości klientów i partnerów na temat wszelkich działań biznesowych firmy Olympus.

Ta platforma stanowi wsparcie wiedze dla pracowników firmy Olympus Europa Holding GmbH oraz firm w europejskiej grupie Olympus (kliknij tutaj - <http://www.olympus-europa.com> -, aby uzyskać listę), a także dla zewnętrznych partnerów biznesowych.

Dostęp do platformy szkoleń elektronicznych firmy Olympus można uzyskać za pomocą dowolnej standardowej przeglądarki internetowej. Oznacza to, że wymagany jest tylko komputer z zainstalowaną przeglądarką internetową i dostępem do Internetu.

W przypadku wewnętrznych pracowników firmy Olympus, którzy podlegają Umowie o wykonanie prac w zakresie wprowadzenia i użycia oprogramowania do szkoleń elektronicznych „ILIAS” („Umowa o wykonanie prac”), mają zastosowanie także zapisy Umowy o pracę.

Jeśli Umowa o wykonanie prac nie ma zastosowania do określonego wewnętrznego pracownika firmy Olympus, należy z tym pracownikiem uzgodnić zasady współpracy w ramach dodatkowej umowy, uwzględniającej zapis tej Umowy użytkownika.

## 1. Uprawnienia

---

Do korzystania z programu szkoleń elektronicznych firmy Olympus upoważnieni są pracownicy firmy Olympus Europa Holding GmbH oraz firm w europejskiej grupie Olympus (nazywane dalej łącznie firmą „Olympus”) oraz wybrani partnerzy biznesowi. O uprawnieniu osoby do korzystania z programu szkoleń elektronicznych firmy Olympus decyduje odpowiedni oddział firmy Olympus Europa Holding GmbH.

## 2. Logowanie do platformy szkoleń elektronicznych

---

Platforma szkoleń elektronicznych nie jest dostępna publicznie. Wymagany jest adres e-mail (który służy również jako identyfikator/login) oraz hasło. Należy zapamiętać i/lub zapisać obie te informacje, ponieważ nie jest możliwe korzystanie z tego narzędzia bez wprowadzenia adresu e-mail i hasła. Służy to ochronie danych osobowych.

**Jak można uzyskać dostęp do platformy e-learningowej?**

---

Są dwie możliwości rejestracji:

1. jako pracownik, zostajesz automatycznie dodany do platformy ILIAS przez administratora, otrzymując powitalny mail z danymi do logowania,
2. jeśli chcesz zostać użytkownikiem platformy, firma Olympus umożliwi Ci samodzielną rejestrację. Wniosek zostanie sprawdzony przez administratora systemu Olympus, który następnie wyśle pocztą elektroniczną wymagane dane logowania.

W celu rejestracji należy podać następujące informacje:

- imię i nazwisko,
- adres e-mail,
- firma,
- miasto,
- kraj,
- identyfikator użytkownika (adres e-mail),
- hasło (co najmniej osiem znaków).

Można także opcjonalnie zapisać inne informacje profilowe, takie jak adres, numery telefonów lub preferowany język.

Po wprowadzeniu identyfikatora użytkownika i hasła na stronie logowania oraz po zaakceptowaniu Umowy użytkownika możliwe będzie użycie zawartości platformy szkoleń elektronicznych firmy Olympus.

## 3. Zakres usług

---

Dla firmy Olympus ogromne znaczenie ma podniesienie kwalifikacji pracowników i partnerów biznesowych. Media elektroniczne stały się kluczowym narzędziem do szybkiego i ekonomicznego spełniania rosnącego zapotrzebowania na szkolenia i rozwój we wszystkich dziedzinach. Starannie przygotowana oferta usług szkoleń elektronicznych powinna pomóc naszym pracownikom i partnerom biznesowym w poszerzaniu wiedzy i podnoszeniu swoich kwalifikacji.

Platforma szkoleń elektronicznych firmy Olympus zapewnia odpowiedni poziom szkoleń we wszystkich dziedzinach wraz z późniejszymi testami. Platforma szkoleń elektronicznych pozwala osiągnąć w szczególności następujące cele:

- zapewnienie kursów szkoleniowych o elastycznej zawartości;
- implementacja programów i zawartości szkoleniowej, z programami dla dużych grup docelowych, z ustawieniami czasowymi, terminowymi włącznie;
- zwiększenie efektywności szkoleń poprzez indywidualne dostosowywanie i przygotowywanie zawartości szkoleń w zależności od potrzeb;
- umożliwienie szkoleń grup docelowych w różnych lokalizacjach.

Zarejestrowanie się w programie szkoleń elektronicznych firmy Olympus umożliwia uzyskanie dostępu do tego programu i używanie go tak często, jak to jest wymagane. Zawartość szkoleniowa i powiązane testy są stale rozszerzane. Użytkownicy będą otrzymywać powiadomienia e-mail dotyczące nowych tematów dostępnych na platformie szkoleń elektronicznych firmy Olympus.

Firma Olympus zastrzega sobie prawo do wykluczania z platformy szkoleń elektronicznych firmy Olympus użytkowników, którzy:

- używają platformy w nieprawidłowy sposób,
- uzyskali dostęp do platformy poprzez podanie fałszywych danych rejestracyjnych,
- nie spełniają wymagań dotyczących kwalifikacji,
- nie korzystali z programu szkoleń elektronicznych przez ponad 12 miesięcy.

## 4. Zamknięcie konta użytkownika

---

Zarejestrowany użytkownik platformy szkoleń elektronicznych firmy Olympus może zamknąć swoje konto w dowolnym momencie. W tym celu należy wybrać odpowiednio oznaczoną opcję menu na platformie szkoleń elektronicznych firmy Olympus i wysłać wstępnie przygotowaną wiadomość e-mail. Spowoduje to usunięcie danych osobowych użytkownika.

## 5. Powiadomienie o ochronie prywatności

---

Firma Olympus bardzo poważnie podchodzi do ochrony danych osobowych. Poniższe warunki informują o sposobie ochrony danych osobowych użytkowników, przyczynach, dla których gromadzimy te dane i używamy ich, oraz o prawach, jakie mają użytkownicy w odniesieniu do tych danych. Te warunki uzupełniają i wyjaśniają ogólne warunki ochrony prywatności firmy Olympus, które można wyświetlić pod adresem [http://www.olympus.pl/corporate/pl/privacy\\_notice.html](http://www.olympus.pl/corporate/pl/privacy_notice.html). W przypadku wystąpienia różnic między ogólnymi warunkami ochrony prywatności i warunkami przedstawionymi poniżej obowiązywać będą poniższe warunki.

### Jakie dane są gromadzone?

W czasie procesu rejestracji należy podać informacje wymienione w punkcie 2. Także podczas korzystania z platformy szkoleń elektronicznych gromadzimy dane dotyczące wykorzystania platformy, takie jak godzina i czas użycia, szczegóły stanu i postępu nauczania, liczba pytań, na które udzielono odpowiedzi, zaliczone testy i ich wyniki.

### Do czego używane są te dane?

Firma Olympus przechowuje dane w celu:

- umożliwienia użycia programu szkoleń elektronicznych;

- zapewnienia możliwości przeprowadzenia testu wiedzy – wyniki testu są zapisywane i używane do celów statystycznych;
- udzielania odpowiedzi na zgłaszane pytania.

### **Komu przekazywane są dane?**

W określonych okolicznościach dane osobowe, z danymi użycia włącznie, mogą zostać przekazane określonym pracownikom firmy Olympus Europa Holding GmbH oraz firmom w europejskiej grupie Olympus. Firma Olympus nie będzie przekazywać bez zgody użytkownika tych danych stronom trzecim ani używać ich do celów niepowiązanych z obsługą platformy szkoleń elektronicznych.

### **Kto może zweryfikować wyniki testów?**

Wyniki testów w spersonalizowanej formie mogą zostać wyświetlone tylko przez odpowiedniego użytkownika i wybranych administratorów, jeśli jest to konieczne w celu zapewnienia działania lub użycia programu szkoleń elektronicznych. Wszyscy administratorzy, którzy mogą uzyskać dostęp do danych osobowych, podpisali zgodę na przestrzeganie stosownych zobowiązań w zakresie poufności danych. Firma Olympus może dokonywać oceny danych dotyczących szkoleń i testów w anonimowej postaci do celów statystycznych oraz przekazywać te oceny do innych **oddziałów** w grupie Olympus.

### **Przez jaki czas przechowywane są dane?**

Dane są przechowywane przez cały okres, w którym użytkownik jest zarejestrowanym użytkownikiem platformy szkoleń elektronicznych firmy Olympus. Jeśli użytkownik zamknie swoje konto lub firma Olympus podejmie decyzję o zamknięciu konta użytkownika zgodnie z punktem 3, dane osobowe zostaną usunięte.

W dowolnym momencie można odwołać swoją zgodę na użycie danych osobowych ze skutkiem w przyszłości poprzez wybranie odpowiedniej opcji menu na platformie. Takie odwołanie oznacza zamknięcie konta użytkownika platformy szkoleń elektronicznych firmy Olympus.

### **Pliki cookie**

Platforma szkoleń elektronicznych firmy Olympus używa plików cookie (krótkich wpisów w specjalnym katalogu danych na komputerze) w celu wymiany informacji między platformą szkoleń elektronicznych i przeglądarką internetową. Do tego celu system używa wyłącznie „plików cookie sesji”, które zostają unieważnione po opuszczeniu platformy. Pliki cookie sesji zapisują tymczasowo identyfikator sesji na przykład w celu identyfikacji użytkownika platformy. Ten identyfikator służy także do rozpoznawania użytkownika po ponownym uzyskaniu dostępu do platformy, dzięki czemu nie jest konieczne wprowadzanie hasła za każdym razem, gdy użytkownik otwiera stronę podrzędną podczas sesji. System zapisuje także kolejny plik cookie sesji w celu tymczasowego zapisania identyfikatora klienta systemu szkoleń elektronicznych. Ten identyfikator klienta służy do identyfikacji użytkownika dla klientów firmy Olympus Europa.

Dalsze informacje dotyczące ochrony danych osobowych można znaleźć pod adresem: [http://www.olympus.pl/corporate/pl/privacy\\_notice.html](http://www.olympus.pl/corporate/pl/privacy_notice.html).

## 6. Prawa autorskie i znaki handlowe

---

Cała zawartość platformy szkoleniowej firmy Olympus jest chroniona prawami autorskimi lub prawami ochrony znaków handlowych. Prawa do nazw produktów i usług w tej witrynie internetowej należą do odpowiednich właścicieli. Witryna internetowa oraz jej dane, tekst, grafiki, obrazy, filmy i pliki audio mogą być używane wyłącznie do celów prywatnych. Umieszczenie logo i znaków handlowych w tej witrynie internetowej nie oznacza zgody na ich użycie. Informacje w tej witrynie internetowej mogą być kopiowane, zapisywane lub drukowane do celów prywatnych pod warunkiem potwierdzenia, że wszystkie prawa autorskie, prawa do ochrony działania i prawa do użycia należą do firmy Olympus. Wszystkie inne formy użycia, takie jak dystrybucja, edycja, wymiana, transmisja lub sprzedaż zawartości albo informacji zawartych w tej witrynie internetowej, są zabronione. Jeśli nie stwierdzono inaczej, wszystkie materiały w tej witrynie internetowej są chronione prawami autorskimi i nie mogą być używane do celów komercyjnych lub innych, chyba że firma Olympus udzieliła wcześniej pisemnej zgody na ich użycie. Obejmuje to również utworzenie „kopii lustrzanej” tej witryny internetowej na innym serwerze.

## 7. Informacje produktowi na stronie internetowej

---

Witryna internetowa może zawierać informacje o produktach, które nie są dostępne w określonym kraju bądź zostały zatwierdzone i udostępnione do sprzedaży przez państwowy organ kontrolny z różnymi wskazaniem i ograniczeniami różniącymi się w zależności od kraju. Każdy kraj ma specjalne prawa, przepisy i konwencje dotyczące udostępniania w Internecie informacji medycznych lub innych informacji o produktach medycznych. Żadna część tej witryny internetowej nie może zostać zaprojektowana w celu reklamowania lub promowania produktu albo przedstawiania produktu, który nie został zatwierdzony zgodnie z prawami i przepisami kraju zamieszkania czytelnika.

## 8. Zrzeczenie odpowiedzialności

---

Ta witryna internetowa jest udostępniana w stanie „live” (bieżącym). Zawartość jest stale rozszerzana, modyfikowana i/lub aktualizowana. Choć firma Olympus dąży do zapewnienia dokładnych i aktualnych informacji w tej witrynie internetowej, nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności za dokładność i aktualność

zawartości internetowej, przez co nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wszelkie błędy bądź pominięte, przestarzałe lub bezużyteczne informacje. W szczególności firma Olympus nie będzie odpowiedzialna za witryny internetowe i ich zawartość, które zawierają łącza do tej witryny internetowej. Ponadto firma Olympus nie będzie odpowiedzialna za wszelkie straty lub wirusy spowodowane dostępem, użyciem lub pobieraniem zawartości z tej witryny internetowej.

## 9. Poufność

---

Informacje i zawartość tej witryny internetowej są poufne i nie mogą być udostępniane innym stronom bez wcześniejszej pisemnej zgody firmy Olympus, chyba że te informacje zostały jednoznacznie przeznaczone do udostępniania innym stronom lub zostały im już wcześniej udostępnione.